



Amtskurier

Amtliches Mitteilungsblatt des Amtes Treptower Tollensewinkel für die Stadt Altentreptow und die Gemeinden

Altenhagen, Bartow, Breesen, Breest, Burow, Gnevkow,
Golchen, Grapzow, Grischow, Groß Teetzleben, Gültz, Kriesow, Pripsleben,
Röckwitz, Siedenbollentin, Tützpatz, Werder, Wildberg und Wolde

Jahrgang 10

Montag, den 25. August 2014

Nummer 08



Foto: Schmidt

INHALT:

Amtsinformationen	S. 2
Amtliche Bekanntmachungen	S. 2
Amtliche Mitteilungen	S. 4
Kultur und Freizeit	S. 5
Schul- und Kitanachrichten	S. 7
Historisches	S. 7
Vereine und Verbände	S. 9
Kirchliche Nachrichten	S. 11
Geburts- tagsgrüße	S. 14

Amtsinformationen

Sprechzeiten

Bürgermeister der Stadt Altentreptow: (im Rathaus Altentreptow nach vorheriger Terminvereinbarung)

Montag: keine Sprechzeit
Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch: keine Sprechzeit
Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

In begründeten Ausnahmefällen stehen die Mitarbeiter der Verwaltung Ihnen auch außerhalb dieser Zeiten zur Verfügung.



Bartl
Bürgermeister

Bereitschaftsdienst für Notfälle

In dringenden Notfällen außerhalb der Geschäftszeiten der Stadt Altentreptow sind folgende Telefonnummern anzuzwählen:

Bürgermeister	Siedenbollentin	03969 510213
1. Stellvertreterin des Bürgermeisters	Altentreptow	03961 210050
2. Stellvertreterin des Bürgermeisters	Altentreptow	03961 2299880

Bei Feuersausbruch und Gasgeruch sind sofort die Nummern 110 und 112 anzuzwählen.

Bei Störungen in der Gasversorgung bitte den Entstörungsdienst der E.ON edis AG anrufen: 0180 4551111!

Bei Störungen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung bitte den Bereitschaftsdienst der GkU mbH anrufen: 03961 257333!

Stadt Altentreptow
- Amt für zentrale Verwaltung und Finanzen -

Die Mitarbeiter/innen im Rathaus der Stadt Altentreptow sowie im Verwaltungsgebäude Tützpatz sind am Mittwoch, den 17.09.2014 aus betrieblichen Gründen nicht erreichbar.

Die Mitarbeiter/innen stehen den Bürgern zu den üblichen Öffnungszeiten am Donnerstag und Freitag der Woche wieder zur Verfügung.

Knebler
Fachgebietsleiterin
Zentrale Verwaltung

Sprechzeiten Bürgerbüro

Montag	09:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Dienstag	07:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
jeden ersten Sonnabend im Monat	09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung des Jahresrechnungsergebnisses der Gemeinde Breesen für das Haushaltsjahr 2011

Aufgrund des § 60 der Kommunalverfassung M-V wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 24.06.2014 dem Bürgermeister für die Haushaltsführung und die Anordnung von über- und außerplanmäßigen Einnahmen und Ausgaben im Jahr 2011 die Entlastung erteilt.

Soll-Abschlussergebnis für das Haushaltsjahr 2011:

- im Verwaltungshaushalt wurden zur Zahlung angeordnet:

in der Einnahme	799.468,51 €
in der Ausgabe	799.468,51 €
Soll-Fehlbetrag:	0,00 €
- im Vermögenshaushalt wurden zur Zahlung angeordnet:

in der Einnahme	313.942,69 €
in der Ausgabe	313.942,69 €
Soll-Fehlbetrag:	0,00 €

Amt Treptower Tollensewinkel

gez. Furth
Leiterin Amt für Finanzen

Die Jahresrechnung liegt zu jedermanns Einsicht zu den Dienststunden im Amt für zentrale Verwaltung und Finanzen im Verwaltungsgebäude II, Zimmer 10, in Tützpatz **ab Dienstag, dem 26.08.2014 bis Freitag, dem 05.09.2014** öffentlich aus. Veröffentlicht im Amtskurier des Amtes Treptower Tollensewinkel in der August-Ausgabe.

Amt Treptower Tollensewinkel
 - Wahlleiterin -

Öffentliche Bekanntmachung

Listennachfolger der Wählergemeinschaft WGLR für die Gemeindevertretung Grischow

Gemäß § 65 Absatz 1 des Gesetzes über die Wahlen im Land Mecklenburg-Vorpommern (Landes- und Kommunalwahlgesetz - LKWG M-V) vom 16. Dezember 2010, das als Artikel I des Gesetzes vom 16. Dezember 2010 im GVOBl. M-V 2010, S. 690 veröffentlicht wurde, hat Herr Peter Driemecker das Gemeindevertretermandat in der Gemeindevertretung Grischow durch die Annahme der Ernennung zum ehrenamtlichen Bürgermeister in der Gemeinde Grischow verloren. Der Sitz geht gemäß § 46 Absatz 2 LKWG M-V auf die nächste Ersatzperson des Wahlvorschlages der WGLR über, auf dem der Ausgeschiedene gewählt worden ist.

Gemäß § 46 Absatz 1 und 2 LKWG M-V stelle ich fest, dass der Sitz auf

Herrn Udo Batz

übergeht.

Ich stelle fest, dass Herr Batz gemäß § 46 Absatz 5 LKWG M-V die Mitgliedschaft in der Gemeindevertretung Grischow mit Wirkung des 08.08.2014 erworben hat.

Gegen diese Feststellung können alle Wahlberechtigten des Wahlgebietes der Gemeinde Grischow innerhalb von 2 Wochen nach der Bekanntmachung Einspruch erheben. Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift unter Angabe der Gründe bei der Wahlleitung zu erheben. Der Einspruch hat keine aufschiebende Wirkung.

gez. Schulz

Haushaltssatzung der Gemeinde Groß Teetzleben für das Haushaltsjahr 2014

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 22.05.2014 und mit Genehmigung der Kommunalaufsicht des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 wird

1. im Ergebnishaushalt	
a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	709.280 EUR
der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	838.430 EUR
der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	-129.150 EUR
b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0 EUR
der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 EUR
der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	0 EUR
c) das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf	EUR
die Einstellung in Rücklagen auf	EUR
die Entnahmen aus Rücklagen auf	EUR
das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf	EUR
2. im Finanzhaushalt	
a) die ordentlichen Einzahlungen auf	701.465 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf	786.475 EUR
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	-85.010 EUR
b) die außerordentlichen Einzahlungen auf	0 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0 EUR
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0 EUR
c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	160.235 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	168.700 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-8.465 EUR
d) die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	122.785 EUR
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	29.310 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	93.475 EUR

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 240.700 EUR.

§ 5

Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf 300 v. H.
 - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 350 v. H.
2. Gewerbesteuer auf 320 v. H.

§ 6

Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 0 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

§ 7

Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitales zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug EUR.
Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitales zum 31.12. des Haushaltsvorjahres beträgt EUR
und zum 31.12. des Haushaltsjahres EUR.

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde am 08. Juli 2014 erteilt.

Groß Teetzleben, den 11.07.2014



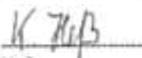
Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 47 Abs. 3 KV M-V erforderliche Genehmigung wurde am 08.07.2014 durch den Landkreis Mecklenburgische Seenplatte als untere Rechtsaufsichtsbehörde erteilt.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom Dienstag, d. 26.08.2014 bis Freitag, d. 05.09.2014 von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr (dienstags bis 18:00 Uhr) im Verwaltungsgebäude Zimmer 10, öffentlich aus.

Veröffentlicht im Amtskurier des Amtes Treptower Tollensewinkel in der August-Ausgabe 2014.


Heß
Bürgermeisterin

Haushaltssatzung der Gemeinde Wildberg für das Haushaltsjahr 2014

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 22.04.2014 und mit Genehmigung der Rechtsaufsichtsbehörde folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1**Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 wird

1. im Ergebnishaushalt	
a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	666.215 EUR
der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	782.829 EUR
der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	-116.614 EUR
b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0 EUR
der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 EUR
der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	0 EUR
c) das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf	-116.614 EUR
die Einstellung in Rücklagen auf	0 EUR
die Entnahmen aus Rücklagen auf	8.400 EUR
das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf	-108.214 EUR
2. im Finanzhaushalt	
a) die ordentlichen Einzahlungen auf	646.210 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf	719.955 EUR
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	-73.745 EUR
b) die außerordentlichen Einzahlungen auf	0 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0 EUR
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0 EUR
c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	8.400 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	200 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	8.200 EUR
d) die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	91.645 EUR
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	26.100 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	65.545 EUR

festgesetzt.

§ 2**Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen**

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3**Verpflichtungsermächtigungen**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4**Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit**

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 240.610 EUR.

§ 5**Hebesätze**

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf	300 v. H.
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	300 v. H.
2. Gewerbesteuer auf	
	300 v. H.

§ 6**Stellen gemäß Stellenplan**

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 0 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

§ 7**Eigenkapital**

Der Stand des Eigenkapitales zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug EUR.
 Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitales zum 31.12. des Haushaltsvorjahres beträgt EUR
 und zum 31.12. des Haushaltsjahres EUR.

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde am 08. Juli 2014 erteilt.

Wildberg, d. 11.07.2014

Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 47 Abs. 3 KV M-V erforderliche Genehmigung wurde am 08.07.2014 durch den Landkreis Mecklenburgische Se-enplatte als untere Rechtsaufsichtsbehörde erteilt.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme **vom Dienstag, d. 26.08.2014 bis Freitag, d. 05.09.2014 von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr (dienstags bis 18:00 Uhr)** im Verwaltungsgebäude II, Zimmer 10, öffentlich aus.

Veröffentlicht im Amtskurier des Amtes Treptower Tollensewinkel in der August-Ausgabe 2014.

Amtliche MitteilungenStadtverwaltung Altentreptow
- Fundbüro -**Bekanntmachung**

Zum Zwecke der Ermittlung des Empfangsberechtigten wird folgendes bekannt gegeben.

In der Zeit vom 09.07.2014 bis 11.08.2014

sind folgende Fundgegenstände im Fundbüro abgegeben worden:

2 Kinderjacken
 1 Turnbeutel mit Turnsachen
 1 Buch

Die Empfangsberechtigten sind aufgefordert ihre Rechte bis zum 29.09.2014 im Fundbüro der Stadtverwaltung Altentreptow, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow, Zimmer 008, anzumelden.

Fundsachen aus den Schul- und Linienbussen der Mecklenburg-Vorpommersche Verkehrsgesellschaft werden ab sofort im Fundsachenverzeichnis des Fundbüros der Stadtverwaltung Altentreptow aufgenommen.

Die nächste Ausgabe erscheint
 am 29. September 2014

„Es geht auf keine Kuhhaut“

Der Förderverein zur Erhaltung des Torhauses Wolde e.V. veranstaltet am Samstag, den 13. September um 15 Uhr eine Lesung mit Herrn Dr. Waldemar Siering, der dabei Fotos zeigt. Die Veranstaltung findet im Gutshaus Wolde statt. Danach gibt es Kaffee und Kuchen.

Bilderbuchkino

in der Stadtbibliothek



- gelesen für alle Kinder die noch nicht zur Schule gehen -

am 11.09.2014 um 16.00 Uhr
bis ca. 16.15 Uhr

Altentreptow, Holländer Gang 2



Alexander Steffensmeier
Lieselotte sucht einen Schatz



Die Stadtbibliothek Altentreptow ist ein Ort der Kommunikation und die angenehme Atmosphäre in den Räumlichkeiten lädt zum schmökern ein.

Unser Frauentreff ist offen für all diejenigen, die sich für Bücher interessieren, gerne Themen diskutieren und Zeit miteinander verbringen.

Weiterhin können alle Frauen unseren Internetzugang kostenlos nutzen.

Bei jedem Treff wird kurz eine Neuerscheinung vorgestellt. Interessierte sind ohne Voranmeldung herzlich willkommen am

11. September 2014 um 10:00 Uhr.

Theatergruppe „Die Unsichtbaren“
präsentiert

DER DRACHE

VON JEWGENI SCHWARZ

Premiere: 16.08.2014

Beginn: 19:30 Uhr Einlass: 18:30 Uhr
Weitere Vorstellungen:
30.08./13.09. und 11.10.2014
Extravorstellung! 31.08. um 15:00 Uhr
Mit Essen und Getränken!

17091 Wolkow, Dorfstraße 5

Kulturplan August/September 2014

August

- bis 30.08.** „In die Ferne“ Bilder vom Unterwegssein - Malerei und Grafik - Brigitte Möller vom Böckel/Otto Sander Tischbein - kunstGUT Schmiedenfelde
- 23.08.** Ausstellungenöffnung Malerei und Handzeichnungen von Ute Gallmeister - Burg Klempenow, 16:00 Uhr
- 24.08. bis 26.10.** Malerei und Handzeichnungen von Ute Gallmeister - Burg Klempenow
- 27.08.** Öffentliche Burgführung - Burg Klempenow, 15:00 Uhr
- 29.08. bis 31.08.** 10. Filmfest „der NEUE HEIMAT film“ - Burg Klempenow
- 30.08.** „DER DRACHE“ - Theatervorstellung in Wolkow, 19:30 Uhr
- 30.08. bis 31.10.** „Klempenower Blätter“ Malerei und Künstlerblätter von Jana Enderlein - Burg Klempenow
- 31.08.** „DER DRACHE“ - Theatervorstellung in Wolkow, 15:00 Uhr

September

- 03.09.** Öffentliche Burgführung - Burg Klempenow, 15:00 Uhr
- 03.09.** Folktaiz in der Burg - Burg Klempenow, 19:00 Uhr
- 05.09.** Konzert Conny Bauer - Burg Klempenow, 19:30 Uhr
- 10.09.** Öffentliche Burgführung - Burg Klempenow, 15:00 Uhr

- 11.09.** Frauentreff - Stadtbibliothek Altentreptow, 10:00 Uhr
- 11.09.** „Lieselotte sucht einen Schatz“ - Bilderbuchkino - Stadtbibliothek Altentreptow, 16:00 Uhr (für Kinder, die noch nicht zur Schule gehen)
- 13.09.** „Es geht auf keine Kuhhaut“ - Lesung mit Dr. Waldemar Siering - Gutshaus Wolde, 15:00 Uhr
- 13.09.** „DER DRACHE“ - Theatervorstellung in Wolkow, 19:30 Uhr
- 14.09.** Tag des offenen Denkmals „Farbe“
- 17.09.** Öffentliche Burgführung - Burg Klempenow, 15:00 Uhr
- 17.09.** Folktaiz in der Burg - Burg Klempenow, 19:00 Uhr
- 20.09.** Erntefest in Gültz
- 20.09.** Erntefest in Röckwitz
- 24.09.** „Wenn de Gott oewer nu'n Lock hett“ - Plattsacker tau Gast - Stadtbibliothek Altentreptow, 14:30 Uhr
- 24.09.** Öffentliche Burgführung - Burg Klempenow, 15:00 Uhr
- 25.09.** „Mach mir doch nicht alles nach!“ - Bilderbuchkino - Stadtbibliothek Altentreptow, 16:00 Uhr (für Kinder, die noch nicht zur Schule gehen)
- 26.09.** Clubkino - Burg Klempenow, 20:00 Uhr
- 27.09.** Erntefest in Wolde, 13:00 Uhr

Änderungen vorbehalten

Amt Treptower Tollensewinkel
Bau-, Ordnungs- und Sozialamt
Bereich Kultur, Sport, Tourismus

Schul- und Kitanachrichten

Gänseblümchen wandern!

Am 17. Juli 2014 wanderten die Kinder und Erzieherinnen der Kita Gänseblümchen zur Gaststätte „Klatzower Berg“. Dort wurden sie vom Inhaber Herrn Jeromin herzlich empfangen.

Zur Freude aller Kinder stand dort eine riesige Hüpfburg, die von Zwergenfeier Schmidt kostenlos aufgestellt wurde. Diese wurde von allen Kindern mit Freude angenommen.

Zum Mittagessen spendete Herr Jeromin für alle Bratwurst, Pommes, Saft und Wasser. Der Tisch war so reichlich gedeckt, dass sie gar nicht alles geschafft haben.

Noch einmal herzlichen Dank für die tolle Bewirtung und für den schönen Tag.

Die Erzieherinnen und Kinder der Kita Gänseblümchen



Foto: Seelow

Historisches

150 Jahre Reutershof 1864 - 2014

Etwa auf halber Strecke zwischen Altentreptow und Grischow liegt der Ort Reutershof, ein Ort dessen Name einen Hinweis auf den Gründervater in sich birgt. Im April des Jahres **1864** kaufte der **Pferdehändler Carl Reuter** Ländereien, die sowohl zu der Gemarkung Treptow a. Toll, als auch zu der Gemarkung Grischow gehörten. Hinweise darauf sind in einem noch vorhandenen Grundbucheintrag aus jener Zeit zu erkennen. Die Geburtsstunde für Reutershof war damit eingeleitet und die Entwicklung eines Ortes mit wechselvoller Geschichte begann. Reutershof gehörte seit seiner Gründung zu Treptow an der Tollense.

Carl Reuter hatte Pläne mit dem neu erworbenen Besitz und begann alsbald damit, sie umzusetzen. Ein Gut sollte entstehen, also wurde der Bau der erforderlichen Wohn- und Wirtschaftsgebäude in Angriff genommen. Auf der Hofstelle entstand ein Gutshaus, das der Familie als Wohnhaus diente. Auch eine Wohnkate, für die auf dem Gut tätigen Landarbeiter und deren Familien wurde errichtet. Es schloss sich der Bau einer Stallanlage zur Unterbringung des Viehbestandes an, auch eine Scheune musste gebaut werden um das Erntegut und die für den Winter notwendigen Futtermittel einzulagern. Auf der rechten

Seite des Hofes, dort wo sich heute das Bürogebäude befindet, gab es vor 150 Jahren eine Hofweide. Mit etwas Phantasie kann man sich gut vorstellen, dass dort Geflügel und andere Kleintiere gehalten wurden, denn diese waren zu der Zeit für die tägliche Ernährung auf den Bauernhöfen genauso wichtig, wie das Obst und Gemüse, das man in den Hofgärten anbaute. Es waren die Zutaten für den Kochtopf, denn Gerichte wie Himmel und Erde, Klüttersuppe oder Plumen und Tüften gehörten zu den Speiseplänen jener Zeit, aber auch Fleisch, Milch, Butter und Eier wurden benötigt.

Bereits **1875** verkaufte der Pferdehändler Reuter das Gut Reutershof. **Der Treptower Kaufmann Richard Kotelmann wurde der neue Besitzer.** Der Name Kotelmann stand in Treptow über viele Jahrzehnte hinweg im engen Zusammenhang mit der Ausstattung eines außerordentlich beliebten Kinderfestes, das den Namen „Kotelmannfest“ trug. Die Finanzierung dieses jährlich durchgeführten festlichen Treptower Höhepunktes wurde durch eine Kotelmann Stiftung gesichert. Der Stiftungsgründer gehörte zu der Familie.

Kotelmann bewirtschaftete das Gut aber nicht selbst, er verpachtete den Hof. **Als Pächter kam Leopold Sachse nach Reutershof.** Sachse war etwa 30 Jahre Gutspächter. Mit der Zeit hatte sich das Gut auf etwa 77 ha vergrößert, außerdem wurden immer an die 50 ha Pachtflächen bewirtschaftet. Etwa um 1900 brannte das um 1864 entstandene Wohnhaus ab, es wurde noch im gleichen Jahr ein neues Gutshaus erbaut.

1905 erwarb Herr Karl Riese das Gut, danach wurde **1912 Herr Karl Otto Eigentümer.**

1920 kaufte Herr Wilhelm Püschel den Hof, es wurde erzählt, dass er mit dieser Geldanlage der durch die Inflation drohenden Geldentwertung entgegentreten wollte.

Noch im November 1920 wurde Herr Heinrich von Groote Besitzer des Gutes Reutershof.

Mit der Familie von Groote zogen in Reutershof viele Neuerungen und Verbesserungen ein, die auf allen Gebieten des kleinen Ortes positive Veränderungen und damit verbundene Erleichterungen für die Menschen mit sich brachten. Das galt sowohl für die Arbeitsbedingungen als auch für die Lebensumstände der im Ort arbeitenden und wohnenden Menschen. Der Fortschritt bahnte sich seinen Weg.

Heinrich von Groote und seine Familie hatten sich um Reutershof verdient gemacht. Der Hof galt als schwierig zu bewirtschaften. In alten Aufzeichnungen der Familie von Groote sind folgende Vermerke zu lesen: Ende September waren die Böden so nass, das man mit den Fuhrwerken nicht auf das Feld fahren konnte. Die Garben mussten von den Landarbeitern an die Wege getragen werden. Die Wasserversorgung in Reutershof war immer mit großen Schwierigkeiten verbunden. Das Wasser war knapp, denn die Brunnen waren wohl nicht tief genug.

Herr von Groote erkannte, dass die Drainierung der Flächen von großer landwirtschaftlicher Bedeutung und Notwendigkeit war. Im Jahre 1922 gelang es ihm eine Drainagengenossenschaft zu gründen. Mit Hilfe von staatlichen Zuschüssen konnte bereits 1923 die gesamte Fläche drainiert werden. Im Jahre 1924 wurde der Ort mit Elektrizität versorgt. Im gleichen Jahr nahmen Wilhelm Hirsch und seine spätere Frau Martha ihren Dienst in Reutershof auf, den er, als Gespannführer und sie, in der Hauswirtschaft mit hohem Einsatz verrichteten. Sie hatten bei der Familie von Groote hohes Ansehen. Die Familien Götz und Marquard waren ebenfalls auf dem Gut angestellt. Die Familie Scheming hat Reutershof nie verlassen. 1925 wurde der erste Lanz Bulldog angeschafft. Es ging Berg auf, bis in der Nacht vom 1. zum 2. Juli 1932 ein Blitzschlag die Stallungen völlig niederbrannte, dabei kamen auch ein Bulle und mehrere Kälber im Feuer ums Leben.

Mit dem Wiederaufbau wurde sofort begonnen, bis auf die Grundmauern vom Kuhstall, konnte nichts mehr verwendet werden.

1938 erfolgte der Bau eines Doppelhauses für zwei Landarbeiterfamilien.

Im folgenden Jahr begann man damit, die Straße bis zum Grischover Damm zu pflastern. Der geplante Verlauf der Straßenführung bis zum Mühlenweg war nicht umsetzbar, denn schon damals waren durch schwierige Eigentumsverhältnisse Grenzen gesetzt, die manchmal unüberwindbar sind. Bis in die zwanziger Jahre stand schräg von Reutershof zum Grischover Damm in Richtung Trepow eine Mühle. Dieser Straßename wäre vielleicht durch den geplanten Verlauf in die Geschichte eingegangen und hätte Aufschluss auf die frühere Nutzung des Stadtrandbereiches gegeben. Der Straßenbau wurde 1941, mit dem heutigen Verlauf abgeschlossen.

Mit Beginn des Krieges hatte sich auch in Reutershof vieles verändert, im Sommer 1942 brannte eine Scheune nieder, die noch im gleichen Jahr wieder aufgebaut wurde. Zusätzlich wurde noch ein Dünger-, Maschinen- und Traktorenschuppen errichtet. Das Gut hatte in den Jahren eine wirtschaftlich durchaus gute Entwicklung genommen, so dass die Maschinen und Geräte stets den Erfordernissen angepasst wurden.

1943 starb Herr Heinrich von Groote, er wurde auf dem Altentrepower Friedhof beigesetzt.

Seine Ehefrau Elli von Groote führte den Betrieb weiter, sie wurde dabei von dem Bewirtschafter Herrn Fritz Wagenknecht unterstützt.

Auch in Reutershof, wurden wie in allen Dörfern Kriegsgefangene in der Landwirtschaft eingesetzt. Slowaken, Polen und Ukrainer mussten Zwangsarbeit leisten. Nachdem der Wachmann abgezogen wurde, konnten sie sich frei im Ort bewegen. Für die Versorgung sorgte Frau Hirsch, sie wurde eines Tages verhaftet, weil sie angeblich zugelassen hatte, dass die Gefangenen Radio hören. Da aber bei den Verhören keiner gegen sie aussagte, wurde sie wieder freigelassen. Es wurde nie bekannt, wer sie denunziert hatte. Mit Kriegsende gab es auch in Reutershof für drei Monate eine sowjetische Kommandantur, Auch Heimatvertriebene die sich auf der Flucht befanden, suchten zeitweilige Zuflucht im Ort, jeder Raum der als Unterkunft nutzbar war wurde belegt.

Da der Flächenbestand des Gutes keine 100 ha betrug, kam es im Zuge der Bodenreform nicht zur Enteignung.

Nach der Rückkehr aus der Kriegsgefangenschaft, im Jahre 1947, übernahm der Sohn Johann-Heinrich von Groote, der nun Eigentümer des Gutes war, trotz schwerer Kriegsverletzungen die Verantwortung für das Gut.

Die Familie von Groote verließ 1952 Reutershof, sie flüchteten in den Westen. Vom Landratsamt wurde ein Treuhänder als Gutsverwalter eingesetzt, der nach kurzzeitiger Verhaftung dann aber seines Amtes enthoben wurde. Noch im gleichen Jahr begann die Gründung der LPG, die Gutsangestellten wurden Mitglied.

In den folgenden Jahren war die Nutztviehhaltung vorrangig, ein Offenstall für die Schweinezucht wurde gebaut. Dem folgte die Mast- und Jungviehhaltung. Von der 1966 ausgebrochenen Maul- und Klauenseuche blieb der Reutershofer Tierbestand verschont. In der alten Scheune am Mühlenberg wurden in den Sommermonaten Hühner gehalten. Es wurden die Koppeln abgeschafft und die Großraumwirtschaft entwickelte sich. Ackerflächen mussten drainiert werden, Feldwege verschwanden und wurden wieder neu angelegt, ein ständiger Wechsel bestimmte den Arbeitstag. So hieß es hinter vorgehaltener Hand: „Reutershof wird sowieso bald zugeschoben“. Nein! Reutershof entwickelte sich weiter, zwei Wohnhäuser wurden gebaut, die Menschen hielten fest zu dem Ort. Neben Besorgnis erregenden Winterzeiten, fehlender Wasserversorgung und Tauwetterkatastrophen gab es immer wieder Probleme die das tägliche Leben dort erschwerten, aber der Wille der Menschen war stärker als die Umstände. Mit der Wende kam es zur Auflösung der LPG und Reutershof war sich selbst überlassen. Die Stadt Altentrepow sicherte die Wasserversorgung mit einem Wassertank, so dass die erste Not behoben war. Alles war marode, aus heutiger Sicht ein unzumutbarer Zustand für die Bewohner.

Im Jahre 1990 lernte Herr Rienitz den Eigentümer von Reutershof Herr von Groote kennen, dieser befasste sich zu der Zeit mit der Rückführung des ehemaligen Familiengutes. Da Herr Rienitz bereits Flächen aus dem Gutsbestand von der Treuhand gepachtet hatte und Herr von Groote kein Interesse hatte die Flächen selbst zu bewirtschaften, wurden sich beide Landwirte einig, dass Reutershof an den hiesigen Landwirt Rienitz verkauft werden soll.

So wurde Hans-Jürgen Rienitz am 1. April des Jahres 1993 mit Notarurkunde, der siebente Eigentümer von Reutershof.

Ein Lebenstraum des jungen Diplolandwirtes hatte sich erfüllt. Es lagen Berge von Arbeit vor ihm die es zu bewältigen galt. Er überzeugte seine Frau Gudrun und begeisterte sie für diesen Schritt, gemeinsam nahmen sie die Herausforderung an. Für Herrn Rienitz war klar, dass er ein besonderes Augenmerk auf die Marktfrucht legen würde und dass die Kartoffel dabei eine vorrangige Rolle spielt. Weitere Lager-, Wirtschafts- und Sozialgebäude entstanden, die Kartoffelhalle war das Herzstück. Im Sozialgebäude befinden sich Räume, die durchaus einen längeren Wohnaufenthalt gestatten, denn Hans-Jürgen Rienitz hat Reutershof zu seinem Lebensmittelpunkt gemacht. Zumal in den ersten Jahren auch noch Milchkühe auf dem Hof eingestallt waren. Alte nicht mehr nutzbare Gebäude mussten abgerissen werden. Moderne technische Ausrüstungen und ein hochleistungsfähiger Maschinenpark gehören zur Betriebsausstattung. Qualifizierte und motivierte Mitarbeiter mit der entsprechenden Ausbildung bedienen diese Geräte während der Betriebsabläufe. Neben der Gestaltung der gesamten Hofanlage wurde die Zufahrtstraße asphaltiert, eine Allee gepflanzt, ein Bewässerungsteich angelegt und die Wohnhäuser modernisiert. Ein landwirtschaftlicher Höhepunkt war der landesweite Rüben- tag, eine Fläche von 6 ha wurde für die Anbauversuche genutzt. 1998 kamen 250 Fachleute nach Reutershof, auch der damalige Landwirtschaftsminister Martin Brick war dabei. Dieser Rüben- tag fand seit dem, bis 2013, jährlich statt.

Im Jahr 2004 entstand auf dem Betriebsgelände eine Windkraftanlage die der Eigenversorgung dient. Mit der Schaffung der Biogasanlage hat der Landwirtschaftsbetrieb Rienitz ein weiteres Produktionsfeld eröffnet und wurde als Wärmelieferant Partner für wichtige Einrichtungen unserer Stadt. Gudrun Rienitz widmet sich seit 2011 der Haflingerzucht, die sie mit angemessenem Erfolg betreibt. Es gäbe noch sehr viel über Reutershof, dem erfolgreichen Altentrepower Landwirtschaftsbetrieb zu sagen.

Die Landwirtschaft ist die Seele unserer Region, sie trägt Verantwortung für unsere Mutter Erde und das unter Einsatz und Mitwirkung vieler fleißiger und verlässlicher Partner. Dieser Aspekt

ist auch Motivation für Hans-Jürgen Rienitz, sich in die Kommunalpolitik einzubringen.

Am 19. Juli 2014 an einem wunderschönen, sonnigen Sommertag wurde in Reutershof ein besonderes Jubiläum gefeiert, der Ort konnte auf 150 Jahre seines Bestehens zurückblicken.

Aus diesem Anlass hatte die Familie Rienitz eingeladen, neben den 25 Mitarbeitern die mit den Familien dabei waren, kamen die Verpächter, Geschäftspartner, Freunde und Weggefährten nach Reutershof. Die Familie Rienitz konnte etwa 160 Besucher und Gratulanten zu diesem besonderen historischen Datum begrüßen. Ein Ereignis, das in der Geschichte der Stadt Altentreptow einen besonderen Platz einnimmt.

Unter Verwendung nachstehender Quellenangabe: Familie Rienitz, Herr Johann-Heinrich von Groote und der Ortschronik von Helga und Christian Scheming wurde der Beitrag am 31.07.2014 von Sybille Kempf angefertigt.

Altentreptow, im Juli 2014

Sybille Kempf

Vereine und Verbände

Begegnungsstätte „Wegweiser“ e. V.

Schultetusstraße 24
17153 Stavenhagen



Telefon: 039954 25768
Tel./Fax: 25766

Immer eine offene Tür

Wohin? Für psychisch kranke Menschen eine wichtige Frage, wenn ihnen die Decke auf den Kopf fällt, wenn sie jemanden zum Reden brauchen oder ein Ziel haben wollen. Bei unserer Kontaktstellen oder in der Tagesstätte finden Sie immer eine offene Tür. Im „Wegweiser“ e. V. können Sie sich Rat holen, Kaffee trinken, Kontakte knüpfen, einer Beschäftigung nachgehen. Auch das Betreute Wohnen gehört zum Angebot

Öffnungszeiten

Montag	13:00 bis 15:00 Uhr	(Ehrenamt)
Dienstag	15:00 bis 17:00 Uhr	(individuelle Beratungszeit)
Mittwoch	15:00 bis 17:00 Uhr	(Kreativangebot oder Themennachmittag)
Donnerstag	15:00 bis 17:00 Uhr	(Selbsthilfegruppe)
Freitag	09:30 bis 12:30 Uhr	(Selbsthilfegruppenfrühstück)

Themennachmittage Monat August

Dienstag	02.09.	Arbeiten mit Speckstein
Donnerstag	11.09.	gemeinsames Mittagessen
Mittwoch	24.09.	Ausflug in die Scheune nach Basedow

Gemeinsame Veranstaltung

Mittwoch	17.09.	Rhythmisches musiziert
Zeit:	09:30 Uhr	

Themennachmittage werden individuell abgestimmt

Beratungsstelle

Dienstag 15:00 - 17:00 Uhr

Individuelle Abstimmung für Termine der Beratungsstelle
Tel.: 039954 510766 von 8:00 - 15:00 Uhr

Änderungen vorbehalten!

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Demmin e. V.



Rosestraße 38, 17109 Demmin
Telefon: 03998 27170
E-Mail: drk-demmin@t-online.de
Internet: www.demmin.drk.de

Unsere Beratungsdienste für Altentreptow und Umland finden Sie in Altentreptow, Poststraße 15

- **Kinder- und Jugendhilfzentrum**
Ambulante Hilfen zur Erziehung, Erziehungsberatung, Frühe Hilfen „Nestbau“, Tagesgruppe, Ines Plaskuda 03961 210792
- **Behindertentreff**
Frau Kaatz 03961 214304
mittwochs 11:00 - 15:00 Uhr
- **Behindertenberatung**
mittwochs 08:00 - 17:00 Uhr 03961 214304
oder 03961 210792
und nach telefonischer Absprache

- **Erste-Hilfe-Ausbildung**
u. a. Lebensrettende Sofortmaßnahmen, Ersthelfer im Betrieb, Erste Hilfe Training

Die Anmeldung und weitere Informationen zu Erste-Hilfe-Kursen erhalten Sie über den DRK-Kreisverband Demmin e. V.

Ihr Ansprechpartner ist Frau Tanck, Tel. 03998 271717. Gerne können Sie auch die bekannte Altentreptower Rufnummer wählen: 03961 210792

- **Kleiderkammer**
Öffnungszeiten:
Dienstag und Donnerstag, 09:00 - 12:00 Uhr
Sie haben die Möglichkeit, die Kleider und Sachen in der Kleiderkammer abzugeben oder nutzen Sie unsere Sammelbehälter.
- **Blutspendetermine**
05.09.2014 13:30 - 17:30 Uhr
Tützpatz, Arztpraxis Dr. Bergmann, Waldstr.

Ihre DRK-Service-Nummer ... an 365 Tagen für Sie da, 08000 365000 ... 24 Stunden täglich.
(gebührenfrei)

Gültz bewegte sich 2014

Am 05.07.14 war es wieder so weit. „Gültz bewegt sich 2014“ unter diesem Motto versuchten die 4 ansässigen Vereine (SV Blau-Weiß, der Förderverein der freiwilligen Feuerwehr, der Angelverein und der Ueckerländer Turnverein) wieder viele Leute zu bewegen. Dieses Jahr erstmals zu Gast, der Schützenverein aus Weltzin, der das Fest mit seinen Aktionen erfolgreich unterstützte.



Wie auch im letzten Jahr, begann das Fest mit einer gemeinsamen Erwärmung, schon hierbei bewegten sich Jung und Alt. Anschließend begann das Fun-Fußballturnier. 6 Mannschaften traten an, um dem begehrten Wanderpokal dem Sieger des letzten Jahres, dem Angelverein ab zu lotsen. Der „Gültzer Jugend“, so nannte sich die Mannschaft, schaffte es dann, sich den Pokal zu holen.

Gleichzeitig neben dem Fußball, fanden dieses Jahr erstmalig Mitmachangebote für Jedermann statt. Silke Migowitsch, Vereinssportlehrerin des Ueckermünder Turnvereins, führte 2 Kurse durch. Mit Drums (trommeln mit Sticks auf einem Pezziball) und eine Mischung aus Tai Chi und Qigong, zeigte sie einen Ausschnitt aus dem Vereinsleben des Ueckermünder Turnvereins und begeisterte damit die Teilnehmer.



Als letztes Angebot führte Übungsleiterin Jeannette Dieckmann zusammen mit Ihren Fitness-Frauen den letzten Kurs durch. Ziel war es, viele Leute zu bewegen. Das Erlernen einer kurzen und einfachen Choreographie stand auf dem Plan, um den Tanz am Nachmittag im Rahmen des Showprogramms aufzuführen.

Ab Mittag ging es mit der Staffel weiter. Dieses Jahr überlegten sich die Vereine eine gemeinsame Staffel durch zuführen, welche Geschicklichkeit, Geschwindigkeit, Koordination und vor allem Spaß machen sollte. Es gab eine Kinder- und Seniorenstaffel, sowie eine Erwachsenen-Staffel, unterteilt in verschiedenen Altersklassen.



Gleichzeitig neben der Staffel, führten wir dann auch zum ersten Mal ein Volleyball-Turnier durch. Auch hier traten 6 Mannschaften an das Netz, um sich den Wanderpokal zu erspielen. Die Mannschaft „Club Hermanshöhe“ holte sich den Pokal, den Sie nächstes Jahr verteidigen müssen. Ein Dank geht an Herrn Buske, der kurzfristig als Schiedsrichter eingesprungen ist.

Neben den ganzen sportlichen Aktivitäten, standen uns den ganzen Tag über noch Spielgeräte der Bundeswehr, eine Hüpfburg, ein Jagd- und Naturmobil und Kinderschminken zur Verfügung. Ein Strohhallen, mit einem Schatz gefüllt, wartete auf die Kinder, der binnen weniger Minuten auseinander genommen wurde. Am späten Nachmittag war es dann Zeit für das

Showprogramm des Ueckermünder Turnvereins. Die Sportler aus Ueckermünde freuten sich schon auf den Besuch in Gültz.



Sie reisten mit allen Gruppen der Abteilungen Gymnastik/Tanz und den Showfrauen an. Gemeinsam mit den Tanzgruppen aus Gültz, welche auch dem Ueckermünder Turnverein angehören, führten sie das Programm durch. Angefangen von den Vorschulturnern, den kleinen Gymnastinnen, den Dance-Kids und den Fitness-Frauen waren alle Gruppen aus Gültz mit dabei. Ein, erst am Tag erlernter gemeinsamer Tanz eröffnet das Programm und der erlernte Tanz aus den Mitmachangeboten beendete es.



Alle von der Hitze sichtlich abgekämpft warteten nun auf den Höhepunkt, die Siegerehrung. In der Zeit, wo die Organisatoren diese vorbereiteten, sang Emily Manthey, das Gesangstalent aus Gültz. Die Zuschauer waren begeistert und manch einer bekam eine Gänsehaut. Als Dank bekam Emily einen Pokal mit einem Mikrofon.



Volkssolidarität Klub Altentreptow



Veranstaltungsplan Monat September 2014

02.09.14	13:30 Uhr	<i>Dit un Dat up Platt</i> - mit Frau Lambeck
04.09.14	13:30 Uhr	Würfels- und Kartenspiele
09.09.14	13:30 Uhr	Treff der Romméfreunde
11.09.14	13:30 Uhr	Spiele am Nachmittag
13.09.14	13:30 Uhr	<i>Gemütliche Kaffeerunde am Samstag</i>
16.09.14	13:30 Uhr	Brett- und Würfelspiele
17.09.14	13:00 Uhr	Treff der Skatfreunde
18.09.14	13:30 Uhr	Romméfreunde treffen sich
23.09.14	13:30 Uhr	Abgrillen (mit Anmeldung)
24.09.14	14:00 Uhr	<i>Tag des Geburtstagskindes</i>
25.09.14	13:30 Uhr	Spiele am Nachmittag
27.09.14	13:30 Uhr	<i>Gemütliche Kaffeerunde am Samstag</i>
30.09.14	13:30 Uhr	Tischspiele

Täglich Mittagstisch von 11:45 Uhr bis 12:45 Uhr
(Anmeldung erforderlich!)

**Volkssolidarität Kreisverband
AL.DE.MA. e. V.**
Poststraße 12 b
17087 Altentreptow
Tel.: 03961 210788

Betreutes Wohnen
Teetzlebener Straße 12

Pokalsieger der Staffel:

Ak 4 - 6	w	Emilia Kohagen
	m	Philipp Holz
Ak 7 - 9	w	Pauline Knoth
	m	Jannik Boy
Ak 10 - 14	w	Sarina Ostwald
	m	Josephine Radtke
	m	Dominik Schäfer
Ak 15 - 59	w	Tanja Conradt
	m	Erik Wasmund

Wanderpokalsieger:

Fußball:	Gültzer Jugend
Volleyball:	Club Hermanshöhe

Taubenstechen: Theo Lüdtkke

„Das war wieder toll“, „eine schöne Veranstaltung“ war das Feedback der Besucher von Gültz bewegt sich.
Das Fazit der Organisatoren: Gültz bewegt sich war ein Erfolg.

ABER ohne Sponsoren, Helfern, Unterstützern wäre es nicht so schön geworden.

Ein Dankeschön geht an:

- Burower Gutsmilch GmbH
- Gutsmilch Gnevkow GmbH
- Burower Marktfrucht GmbH
- Familie Wagner
- Allianz Frau Schmidt Altentreptow
- Bäckerei Lange
- Repo Demmin
- dem Systemzentrum 24 Trollenhagen
- Firma Komesker
- Jagd- und Naturmobil
- Schützenverein Weltzin - Fam. Blömmner
- Volkssolidarität
- Firma Kohagen
- dem Ueckermünder Turnverein
- dem DJ Harald Juhnke
- der Gemeinde Gültz
- den Helfern: Blanka Knoth, Andre Schramm, Olaf Dieckmann, Sven Rohde, den Fitness-Frauen, der Feuerwehr, Herrn Buske

und ohne denen es diese Veranstaltung nicht geben würde:
den Organisatoren:

- Harry Lüdtkke
- Manuela Rohde
- Leon Rohde
- Christin Steffen
- Jeannette Dieckmann

Nächstes Jahr geht es weiter, mal sehen was sich die Organisatoren dann wieder einfallen lassen?

**In Namen der Organisatoren
Jeannette Dieckmann**

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirchengemeinde St. Paulus Stavenhagen,
Niels-Stensen-Straße 18, 17153 Stavenhagen
Telefon Pfarrbüro: 039954 22295/Fax 039954 22230
E-Mail: kath.kirche-stavenhagen@t-online.de
Gemeindereferentin Katja Laber: 039954 22229
E-Mail: gemeindereferentin-stavenhagen@t-online.de

Mitteilungen der katholischen St.-Paulus-Gemeinde

Dienstag, 26. August 2014,

Dienstag der 21. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr Rosenkranzgebet in Malchin

Mittwoch, 27. August 2014,

Mittwoch der 21. Woche im Jahreskreis

19:00 Uhr Sitzung des Pfarrgemeinderates und des Kirchenvorstandes in Stavenhagen

Donnerstag, 28. August 2014,

Donnerstag der 21. Woche im Jahreskreis

14:00 Uhr heilige Messe in Röckwitz, anschl. Seniorenkaffee

19:00 Uhr Elternabend aller Schüler bzgl. des Religionsunterrichtes in Stavenhagen

Samstag, 30. August 2014,

Samstag der 21. Woche im Jahreskreis

10:00 Uhr Ök. Gottesdienst im Betreuten Wohnen, Malchiner Str. 78/79 in Stavenhagen

19:00 Uhr Konzert in der kath. Kirche in Stavenhagen mit dem holländischen Chor „The Voice Company“

Sonntag, 31. August 2014, 22. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr heilige Messe in Malchin

09:00 Uhr Wortgottesdienst in Röckwitz

10:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen mit Schülersegnung und Taufe des Kindes Anton Hillger aus Stavenhagen

Dienstag, 02. September 2014,

Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr Rosenkranzgebet in Malchin

Freitag, 05. September 2014,

Freitag der 22. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr heilige Messe in Stavenhagen, anschl. Seniorenfrühstück

Samstag, 06. September 2014,

Samstag der 22. Woche im Jahreskreis

10:00 Uhr Ök. Gottesdienst auf dem Marktplatz in Stavenhagen anlässlich der 750-Jahr-Feier in Stavenhagen, anschl. Festumzug

Sonntag, 07. September 2014, 23. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr heilige Messe in Malchin

09:00 Uhr Wortgottesdienst in Röckwitz

10:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen

Dienstag, 09. September 2014,

Dienstag der 23. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr Rosenkranzgebet in Malchin

Sonntag, 14. September 2014, 24. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Wortgottesdienst in Malchin

09:00 Uhr heilige Messe in Röckwitz

10:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen

17:00 Uhr Dekanatsandacht in Burg Stargard

Dienstag, 16. September 2014,

Dienstag der 24. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr Rosenkranzgebet in Malchin

Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Ivenack

Eichenallee 25, 17153 Ivenack

Tel. 039954 30750

E-Mail: ivenack@elkm.de

Die Kirchengemeinde Ivenack lädt sehr herzlich zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen im August und September 2014 ein:

So.	24.08.2014	10:00 Uhr	Gottesdienst, Galenbeck
So.	31.08.2014	10:00 Uhr	Gottesdienst, Stavenhagen
Mi.	03.09.2014	14:00 Uhr	Frauenkreis Ritzerow, Dorfstr. 44
So.	07.09.2014	10:00 Uhr	Gottesdienst, Ritzerow
So.	14.09.2014	10:00 Uhr	Andacht auf dem Friedhof Zolkendorf Einweihung des neuen Glockenstuhls
So.	21.09.2014	10:00 Uhr	Gottesdienst an der Havelquelle bei Ankershagen Predigt Pröpstin Christiane Körner, Neustrelitz
So.	28.09.2014	10:00 Uhr	Gottesdienst, Stavenhagen

Der Förderverein Torhaus Wolde lädt ein:

Sa. 13.09.2014 14:00 Uhr Lesung im Gutshaus Wolde, Vortrag mit Bildern
Dr. Siering, „Das geht auf keine Kuhhaut“

Sammelaktion für die Zwiedorfer Kirche und Neues vom Torhaus Wolde

Die Zwiedorfer Kirche befindet sich seit ihrer großen Restaurierung vor mehreren Jahren in einem sehr guten Zustand. Einzig die Pfeilerabdeckungen aus Beton bereiten Sorgen. Im vergangenen Jahr kamen einige Teile herunter. Glücklicherweise kam niemand zu Schaden. Aber seither kann Wasser eindringen. Schnell waren sich die Zwiedorfer einig, dass eine dauerhafte Abdeckung mit Kupferblech, wie auch schon am Giebel der Kirche vorhanden, eine bessere Lösung wäre. Der Kirchenhaushalt gab aber nur eine einfache Reparatur her. Nun hat eine Spendenaktion, für die Frau Christiane Klempt und Herr Gerd Müller an viele Haustüren klopfen, den fehlenden Betrag zusammengebracht. Viele der Zwiedorfer und auch Friedrichshofer Einwohner spendeten fast eintausend Euro (933,00 EUR

genau) und so können die Arbeiten voraussichtlich im September von der Firma Schuster ausgeführt werden. Vielen herzlichen Dank allen Spendern und den beiden Sammlern!

Am Torhaus Wolde wird ebenfalls weitergearbeitet. Das Dach wird mit Biberschwänzen neu gedeckt. So erhält das Torhaus auch in diesem Bereich sein ursprüngliches Aussehen zurück. Die Arbeiten werden von Firma Borchert aus Wolde ausgeführt und im Wesentlichen vom Förderverein getragen. Die Kirchengemeinde beteiligt sich an den Kosten.

Wir bedanken uns bei allen, die der Kirchengemeinde mit ihren Spenden, tatkräftiger Hilfe und durch die Mitarbeit in den Fördervereinen geholfen haben und sagen ein herzliches: „Vergelt's Gott!“

Eckhard Gebser

Ev. Kirchengemeinde St. Petri Altentreptow

September 2014

Gottesdienste in Altentreptow

Sonntag, 07. September 2014 - St. Petri

10:15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Sonntag, 14. September 2014 - St. Petri

10:15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 21. September 2014 - St. Petri

10:15 Uhr Gottesdienst mit Jubelkonfirmation u. Abendmahl

Sonntag, 28. September 2014 - St. Petri

10:15 Uhr Gottesdienst

Gottesdienste im Seniorenheim am Klosterberg

Mittwoch, 10. September - 10:00 Uhr

Mittwoch, 24. September - 10:00 Uhr

Termine in Altentreptow

Sonnabend, 30.08.

18:00 Uhr Sommerabendfest, St. Petri und Diakoniegarten
Mühlenstr.1

Montag, 08.09.14

14:30 Uhr Älterenkreis im Christenlehrerraum

Donnerstag, 11.09.14

19:30 Uhr Gregorian Voices - St. Petri

Sonnabend, 20.09.14

Kirchentag: „Frischer Wind in alten Mauern“ in Stralsund

Sonntag, 28.09.14

18:00 Uhr Geistliche Chormusik - St. Petri

Einladung zur Jubelkonfirmation:

Am **21. September** möchten wir in diesem Jahr um 10:15 Uhr in unserer St.-Petri-Kirche die Jubelkonfirmation feiern. Wer vor 50, 60, 70, 75 ... Jahren in Altentreptow oder anderswo konfirmiert wurde und sich an seine Konfirmation in einem festlichen Gottesdienst erinnern möchte, ist herzlich mit seinen Angehörigen eingeladen. Bitte melden Sie sich in unserem Kirchenbüro (03961 214745) an. Wir freuen uns auch, wenn Sie eine Adresse haben oder einen Kontakt herstellen können.

Gottesdienste in Barkow

Sonntag, 28.09.14

09:00 Uhr Erntedankgottesdienst

Gottesdienste in Groß Teetzleben/Lebbin

Sonntag, 14.09.14

09:00 Uhr Gottesdienst in Teetzleben

Sonntag, 28.09.14

14:00 Uhr Erntedankgottesdienst in Lebbin

Termine Groß Teetzleben und Lebbin

Teetzlebener Runde: 01.09.14, 15:00 Uhr

Kinderkirche: 27.09.14, 09:30 Uhr

Krabbelgottesdienst in Klatzow: 29.09.14, ab 09:30 Uhr

Für Konfirmanden und Jugendliche in Altentreptow
Vorkonfirmanden und Hauptkonfirmanden
Junge Gemeinde

20.09.14 Landesjugendtag in Stralsund

Kirchenmusik

Donnerstag, 11. September 2014, 19:30 Uhr Konzert mit den GREGORIAN VOICES

Sonntag, 28. September 2014 um 18:00 Uhr laden die Chöre aus Altentreptow und Siedenbollentin herzlich zu einer spätsommerlichen Geistlichen Chormusik in St. Petri Altentreptow ein.

Chortermine

Spatzenchor:	montags	15:00 Uhr	im Kantorenschuppen
Kinderchor:	montags	16:00 Uhr	im Kantorenschuppen
Ökumenischer Kirchenchor:	dienstags	19:30 Uhr	in Klatzow
Flötengruppe:	donnerstags	15:45 Uhr	im Kantorenschuppen
Jugendchor:	donnerstags	17:00 Uhr	im Kantorenschuppen
Posaunenchor:	donnerstags	19:30 Uhr	in Klatzow

Christenlehre nach den Sommerferien

Oberbaustr. 43 in Altentreptow

Dienstag	14:00 Uhr	Kinderkirche KITA Regenbogen
	15:00 Uhr	Christenlehre 5. und 6. Klassen
Donnerstag	15:00 Uhr	Christenlehre Vorschulkinder, 1. und 2. Klasse
	14:30 Uhr	hole ich die Kinder vom Hort ab
	16:00 Uhr	Christenlehre 3. und 4. Klasse

Kindergottesdienst

Jeden Sonntag um 10:15 Uhr, Herzliche Einladung

30. August - 17 Uhr Sommerfest in der St.-Petri-Kirche mit Begrüßung der Einschulungskindern. Die Christenlehregruppen haben zum Thema: „Geh aus, mein Herz“ viel gemalt, das Thema besprochen und geübt.
Herzliche Einladung an alle Familien!

20. September - Ökum. Kirchentag mit Kinderkirchentag in Stralsund

Pastor Johannes Staak

Mühlenstr. 4, Tel.: 03961 214745, Mobil 01525 9440545

Katechetin Annerose Haak - für Altentreptow

Bahnhofstr. 5, Tel. 03961 212992

Susanne Staak - für Groß Teetzleben

Mühlenstr. 4, Tel. 03961 262495

Kantorin Elisabeth Prinzler

Klatzow, Tel. 03961 2059116

Regionale Jugendarbeit

Johannes Prinzler

Klatzow, Tel. 03961 2059116

Gemeindebüro Dörte Wiese

Dienstag und Donnerstag, 9:00 Uhr - 11:30 Uhr

Tel.: 03961 214745, Fax: 03961 2299851

Frauenkreis:

Sabine Kopischke, Tel. 03961 216602

Spendenkonto St. Petri: KG Altentreptow, Raiffeisenbank Greifswald e. V.

BIC GENODEF1ANK, IBAN DE63 1506 1638 0108 0331 37

Johanna-Odebrecht-Stiftung

Beratungsstelle für Abhängigkeitserkrankungen:

Altentreptow, Poststraße 12 b Tel.: 03961 2626750

Begegnungsstätte Mühlenstraße 1

Montag - Freitag, 8:00 - 14:30 Uhr

FLYER
GÜNSTIG
 setzen, drucken und verteilen!

Alles aus einer Hand!

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG
 Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow
 Tel. 03 99 31/5 79-31 · e-mail: ag@wittich-sietow.de

Impressum

„Amtskurier“

Das amtliche Mitteilungsblatt des Amtes Treptower Tollensewinkel erscheint vierwöchentlich und ist bei der Stadt Altentreptow, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow kostenlos erhältlich. Es wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt.

Darüber hinaus kann das amtliche Mitteilungsblatt gegen Entrichtung der Portogebühren bezogen bzw. abonniert werden.

Verlag + Satz: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
 Röbeler Straße 9, 17209 Sietow
Druck: Druckhaus WITTICH
 An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster
 Tel. 03535/489-0

Telefon und Fax:
Anzeigenannahme: Tel.: 039931/57 90
 Fax: 039931/5 79-30

Redaktion: Tel.: 039931/57 9-16
 Fax: 039931/57 9-45

Internet und E-Mail: www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de
 Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt.

Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:
Amtlicher Teil:

Stadt Altentreptow/Der Bürgermeister
 Die weiteren Amtsangehörigen Gemeinden/
 Der Amtsvorsteher
 Mike Groß (V. i. S. d. P.)
 Jan Gohlke
 monatlich, wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte im Amtsbereich verteilt
 7.000 Exemplare

Außeramtlicher Teil:
Anzeigenteil:
Erscheinungsweise:

Auflage:

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH KG

Heimat- und Bürgerzeitungen



Geburtstage

Geburtstagsgrüße



*Wer sich über der anderen Glück freut,
dem blüht sein eigenes.*

Deutsches Sprichwort

*Unseren Geburtstagskindern im Monat August wünschen wir alles Gute,
viel Gesundheit, Freude und Zufriedenheit.*

Es grüßen herzlich

V. Bartl

*V. Bartl
Bürgermeister*

Komesker

*Komesker
Amtsvorsteher*

Müritz-Saga 2014



um Leib und Leben

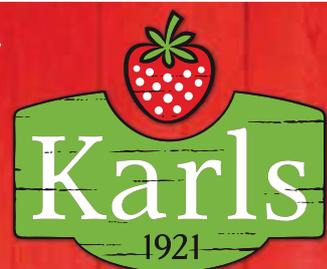
Das familienfreundliche Theaterspektakel an der Müritz!

Freilichtbühne Waren (Müritz)
5. Juli bis 6. September
 Mittwoch bis Samstag 19.30 Uhr, Sonntag 17.00 Uhr

Karten über die Waren(Müritz)-Information, an der Abendkasse, unter 01805-288 244* oder online
www.mueritz-saga.de

*(0,14 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunkpreise max. 0,42 €/Min.)

Eintritt frei



Erlebnis-Dorf

Ein tolles Ausflugsziel für die ganze Familie

VERLÄNGERT BIS 31.10.



Europas größte Eisfiguren-Ausstellung



Heimische Fische im Erlebnis-Aquarium



Täglich Ponyreiten im Am-Vieh-Theater



Leckere, süße & deftige Pfannkuchen

Täglich 8-20 Uhr geöffnet • Purkshof 2 • 18182 Rövershagen bei Rostock • www.karls.de

1 TASSE KAFFEE GRATIS
 1x einlösbar bis 31.8.2014 in Friedas Hof-Küche, Purkshof 2, 18182 Rövershagen




DAS GRÖßTE GEHEIMNIS DER MENSCHHEIT ...

www.NEO-DELPHI.COM

ACHTUNG!!! Jetzt vormerken!!!

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige auf Ihrem **HEIMATKALENDER 2015!**

Ihr persönlicher Ansprechpartner berät Sie gerne!

ANDREAS KUTOWSKY
 TELEFON: 0171/97157-30
 a.kutowsky@wittich-sietow.de

KIRSTEN BUNGE
 TELEFON: 039931/5 79 50
 k.bunge@wittich-sietow.de

Verlag + Druck **LINUS WITTICH KG**
 Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow · www.wittich.de



WERBEN MIT IHREM HEIMAT-KALENDER 2015 LOHNT SICH!!!

treffsicher seriös
 kompetent günstig



VERLAG + DRUCK **LINUS WITTICH KG**
 Heimat- und Bürgerzeitungen



DER KUNDE IST **König**
Wir helfen Ihnen gerne ...!



HAUPTUNTERSUCHUNG

HU-FÄLLIG?



Wir leben Autos.

Kostenloser Vorab-Check. Damit Sie einfach und bequem Ihre HU-Plakette bekommen, bieten wir Ihnen den kostenlosen Vorab-Check an. Dabei prüfen wir alle relevanten Teile und Einstellungen.

UNSER ANGEBOT

HU¹ zum Komplettpreis

80,99 €¹

¹ Die HU nach § 29 StVZO wird durch den TÜV Rheinland in unserem Betrieb durchgeführt.

Opel Service

Autohaus Tollensetal
Gewerbehof 4
17087 Altentreptow
Telefon 03961 / 2585-0
Fax 03961 / 2585-38
info-altentreptow@opelnb.de
www.opelnb.de



WASATEC®
Schadensmanagement
Hauptstraße 16
17081 Wilsberg
Tel.: 03 96 84 - 26 48 9
Fax: 03 96 84 26 48 5
Mobil: 0176 - 34 62 22 6
info@wasatec.de

Handwerklicher Allrounder, flexibel und beherzt?

Dann sind Sie bei uns richtig.
Wir sind ein Trocknungsunternehmen, das auf dem Gebiet der Wasserschadenbeseitigung, der Bautrocknung und Feuchtemesstechnik für den Einsatz innovativer Technik, individuelle Lösungen und Kundennähe steht.
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

Mitarbeiter

mit Erfahrungen im Trockenbau, Fliesenlege- und Malerarbeiten.
Führerschein ist Voraussetzung.

Haben Sie Lust in einem jungen, dynamischen Team zu arbeiten?
Das Wasatec®-Team freut sich auf Sie.



Geflügelverkauf Ehlert
Groß-Toitün 23 · 17126 Jarmen
Tel.: 0173/5901498

Wir behalten ständig für Sie bereit:

- Mulardenenten m/w, Flugenten m/w
- Pekingenten, Broiler w/br • Gössel weiß und grau
- Junghennen legereif, versch. Farben
- Eintagsküken von Hühnern, Enten und Gänsen
- Stockenten, Perlhühner, Hähne, Zwerghühner und Wachteln • Futtermittel

Alle Preise auf Anfrage!
Öffnungszeiten: ganzjährig
Montag - Freitag 8.00 - 17.00 Uhr, Samstag 8.00 - 12.00 Uhr
oder nach telefonischer Absprache

www.wittich.de

Bargeldlos GÜNSTIG TANKEN

DIESEL mit Ihrer ec-Karte oder LHD-Tankkarte



Landhandel Demmin GmbH
17109 Demmin, Erdmannshöhe 6
03998 / 27 25-0

Wir liefern **DIESEL, HEIZÖL, BRIKETT** direkt zu Ihnen nach Hause.

auch kleine Mengen (z.B. Kanister)
DIESEL/HEIZÖL
ab Erdmannshöhe
Mo-Fr 7-17 Uhr

Wohnungs- und Immobilienmarkt

- MIETEN
- KAUFEN
- VERMIETEN
- BAUEN



FERIENPARK LENZ AM PLAUER SEE



Neues vom Ferienpark LENZ am Plauer See

Es hat sich viel getan in den letzten Wochen. Die Arbeiten im Innern der Häuser sind gut vorangeschritten. Böden und Bäder sind gefliest, die Innentüren sind montiert und auch einige Küchen sind schon eingebaut. Die Möbel sind teils schon bestellt und bald werden die Pflanz-Arbeiten an den Außenanlagen beginnen. Die Straße und die Gehsteige sind zweifarbig mit Betonsteinen gelegt und auch die Zuwege zu den Häusern sind fertig gepflastert. Wenn es dann draußen grün und innen schön wohnlich ist, können die Ferien beginnen.

Kontaktdaten:

Ferienpark LENZ am Plauer See
 Ansprechpartner: Andreas Grzibek, Hans Joachim Groß
 Telefon: 039931 / 579-31
 E-Mail: info@ferienpark-lenz.de



Wir suchen dringend
 für Kauf- und Pachtinteressenten



Ackerland zu Höchstpreisen
ackerlandmakler.de
 Tel: 0385 55586466



Landgesellschaft
 Mecklenburg-Vorpommern mbH



Wir kaufen Ackerland und Grünland

www.lgm.v.de

Als gemeinnütziges Siedlungsunternehmen kaufen wir Ackerland und Grünland zur Flächensicherung landwirtschaftlicher Betriebe und öffentlicher Vorhaben.
Sprechen Sie uns an, Herr Janssen berät Sie gern!
 Telefon: 0395 4503-22 · E-Mail: henrik.janssen@lgm.v.de
 Landgesellschaft Mecklenburg-Vorpommern mbH · Reitbahnweg 8 · 17034 Neubrandenburg



SIE HABEN DIE IDEE? WIR DIE PASSENDEN GESCHÄFTSRÄUME!

Sie träumen von einem eigenen Geschäft im Einzelhandel oder in der Gastronomie in erstklassiger Lage und modernem Design? Sie möchten Ihre Ideen in einem der touristischen Ziele an der mecklenburgischen Seenplatte verwirklichen? Dann melden Sie sich!

Wir vermieten ab sofort Geschäftsräume mit direkter Lage am Malchower Hafen. Umgeben von der touristisch attraktiven Inselstadt, der im letzten Jahr neu errichteten Drehbrücke und einer Anlegestelle für Fahrgastsschiffe, vermieten wir ab sofort lukrative Geschäftsräume mit einer Größe von 280 m². Die Fläche befindet sich in den 2008 errichteten Häusern am Hafen und beherbergte ehemals das Malchower Steakhouse mit einem gigantischen Blick auf den Malchower See.

Kontakt
 ☎ 039931/57931

Also lassen Sie Ihre Ideen Wirklichkeit werden und melden Sie sich!



ANZEIGENMARKT

Vermietung | Stellengesuche | Verkäufe

Fax 039931/57930

Tel. 039931/57910

anzeigen@wittich-sietow.de

www.wittich.de

Stellenmarkt



Personaldienstleistungen
Personalvermittlung
Zeitarbeit

Blumenstraße 10a mobil: 0173/6 77 20 20
 17091 Rosenow Tel.: 03 96 02/2 03 68

E-Mail: tws-personal@web.de · www.tws-personal.de



Wir sind ein kleiner Wasserschadenbeseitigungsbetrieb (technische Gebäudetrocknung). Wir beseitigen Elementar-, Wasser- und Abwasserschäden jeglicher Art.

Aufgrund der massiv gestiegenen Auftragslage suchen wir Sie als zuverlässige, flexible und zugelassene Handwerker:

- Maler / Bodenbelagsarbeiten**
- Fliesenleger**
- Trockenbauer**

Unser Einsatzgebiet reicht von Rostock bis Nord-Berlin.

Sie suchen Mitarbeiter?

Dann melden Sie sich bei uns!

Wir bieten Lösungen für Ihre Personalprobleme
 Wir bieten Fachkräfte aus Deutschland und EU-Mitgliedsstaaten
 Wir bieten Zeitarbeit und Personalvermittlung

- Elektrohandwerk
- Schlosser/Schweißer
- Metallbearbeitung
- Maler/Fußbodenleger
- Fahrer (nat. und int. Fernverkehr)
- Sonstiges

TWS Personal · Blumenstraße 10 a · 17091 Rosenow
 Tel.: 039602/20368 · mobil 0173/6772020

- ANZEIGE -

Mediationsausbildung

nach den Standards des Bundesverbandes Mediation BM



ab 8. und ab 12. Sept. in Rostock, Grundkurs (40 h), optional Aufbaukurs und Berufskurs

Informationsabende: 28. Aug., 5. Sept., 9. Sept.: 19:30 Uhr

Leitung: Roland Straube, Mediator und Ausbilder BM
 Infos/Anmeldung: Ruf: 0381-20389906 · www.mediationsstelle-rostock.de

Urlaub

Wellnesshotel Harmonie

 Kietzstraße 16
 17192 Luftkurort Waren (Müritz)
 Tel.: 03991-66950
 www.hotelharmonie-waren.de
 Vermittlung von Ferienunterkünften
 03991-121224



Sonstiges



ACHTUNG ANKAUF
 von hochwertigen Damen-/Herrenmänteln und -jacken, Abendgarderobe aller Art, komplette Nachlässe und Wohnungsaufösungen, seriöse Abwicklung, zahle bar,
Tel. 0177/5066621

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Radwanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel.: 01 63 - 7 88 02 36
 E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de

www.hotel-breitenbacher-hof.de

Wer den Schlüssel besitzt, dem gehört die Welt

NEO-DELPHI.COM

Der Geruch der Angst

Der neue Thriller von Lucas Bahl

Leseprobe: www.neo-delphi.com

432 Seiten, broschiert,
 ISBN 978-3-9810906-0-4

€ 14,80

Zu beziehen über
 Ihren Buchhändler.



Bei uns ist der Kunde KÖNIG



Roland Schulz Generalvertretung

Am Markt 4
17087 Altentreptow
Tel. 03961/210723
Fax. 03961/262426
roland-at.schulz@allianz.de
www.allianz-roland-schulz.de

Die neue Wohngebäudeversicherung - Leistungsstarker Grundschutz mit attraktiven Beiträgen

Sie können Ihre Wohngebäudeversicherung mit verschiedenen Bausteinen ergänzen und damit den Versicherungsschutz ganz nach Ihren

persönlichen Bedürfnissen erweitern.

Sie entscheiden, was Ihnen wirklich wichtig ist.

Durch eine Kombination mit weiteren Verträgen aus unserem PrivatSchutz-Paket erhalten Sie

bis zu 20 % Kombirabatt auf die Beiträge

Beste Aussichten für Ihr Vermögen Der Allianz SchatzBrief 3,44 %* p.a.

Investieren Sie schon heute in ein sorgenfreies Morgen. Entdecken Sie eine Möglichkeit, Ihr Kapital renditeorientiert anzulegen, Steuern zu sparen und von Anfang an

flexibel zu bleiben - mit dem Allianz SchatzBrief Perspektive

Entnahmen und Zuzahlungen möglich

* Durchschnittliche Wertentwicklung nach Kosten, ausgehend von der aktuellen Überschüßbeteiligung

Allianz-Generalvertretung Roland Schulz - Ihr starker Partner in der Region

Allianz

Vollbiologische Kleinkläranlagen

Mit Zulassung, aktueller Stand der Technik.

Antragstellung - Planung - Lieferung
Montage - Inbetriebnahme - Wartung

Alles aus einer Hand, Eigenleistungen möglich.

Dichtheitsprüfungen aller Anlagen

Regionalbüro: KKS Kleinkläranlagen-Service

K.-D. Zampich, Kalübbe 26, 17091 Kalübbe

Tel.: 039604 / 20 99 16, Funk: 0171 510 21 45

10 Jahre REISEBÜRO TRAUMWELT

Anlässlich meines

10-jährigen Firmenjubiläums am 01.09.2014

lade ich alle Kunden zu einem Glas
Sekt ein und möchte mich gleichzeitig für
das bisher entgegengebrachte
Vertrauen und die Treue bedanken.

Andrea Pollow

Am Marktplatz 9 - 10 • 17087 Altentreptow
Tel.: 03961/263686 • Fax: 03961/229269 Mobil:0170/5520326
E-Mail: reisebuero-traumwelt@web.de

- Anzeige -

Mit der Zeit gegangen

Kompetente Beratung und umfangreicher Service

Stavenhagen. Seit der Gründung 1995 und der Eröffnung von „Sport Camping Tauchen“, dem Fachgeschäft für Sportartikel in der Reuterstadt Stavenhagen, hat sich im Verlauf der Zeit viel getan und dies immer im Interesse der Kundschaft, so Mirko Moeller, Inhaber und Geschäftsführer des Unternehmens. Bereits im Herbst 1996 orientierte sich der Unternehmer an Anbietern mit hohen Qualitätsstandards und das Fachgeschäft wurde Partner der Intersport-Gruppe und konnte bereits ab diesem Zeitpunkt das Vollsortiment an Bekleidung, Textilien, Schuhwerk und Hartware führen.

Der Verkaufsraum zeigte dem umfangreichem Sortiment bald seine Grenzen auf und so erfolgte 2004 der Umbau mit der Erweiterung der Verkaufsfläche auf 160 qm. Waren weiterer namhafter Sportartikel- und Bekleidungshersteller wurden in das Sortiment aufgenommen und das kompetente Fachpersonal bedient Freizeitsportler, Profis, Vereine, Schulen, Firmen oder auch Extremsportler mit dem umfangreichen Angebot an Sportausrüstungen. Durch das ausgewogene Verhält-



Das erfolgreiche Team vom Fachgeschäft „Sport-Camping-Tauchen“ in Stavenhagen mit Christa Deepe, Mandy Pfister, Thomas Jörend und Mirko Moeller/Inhaber und Geschäftsführer (v.l.n.r.)
Foto: privat

nis von Preis und Leistung mit guter Beratung und Service hat sich eine stabile Zusammenarbeit mit verschiedenen Vereinen in der Region entwickelt. Außerdem besteht eine enge Zusammenarbeit mit dem Sanitätshaus Medicare im Bereich von Kompressionsstrümpfen und Maßeinlagen für Schuhe von Sportlern. Das „Intersport Fachgeschäft SPORT & CAMPING“ ist von Montag bis Freitag von 08.30 Uhr bis 18.00 Uhr und Samstag von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet. Auch ein Besuch der Homepage www.sportshop-mv.de lohnt sich und zeigt die vielfältigen Aktivitäten des Hauses.



INTERSPORT
GRUPPE

Jack Wolfskin

SPORT & CAMPING
Fachgeschäft und Service

adidas ONEILL killtec LOWA

SPORT- & FREIZEITMODE SPORT- & OUTDOORSCHUHE
TEAMSPORT VEREINSBEDARF WASSERSPORT CAMPING
HEIMTRAINER & FITNESSGERÄTE POKALE



Alles zum Schulanfang

- T-Shirts • kurze Hosen
- Jogginghosen
- Jogginganzüge
- Schuhe • Taschen
- Rucksäcke

Intersport-Gruppe Sport & Camping Stavenhagen

Neubrandenburger Straße 15 - 17 Info: 039954/3 98 44
17153 Stavenhagen Hotline: 0172/9 32 18 25